

# Náterové látky Náterové látky a náterové systémy na drevo používané vo vonkajšom prostredí Časť 6: Vystavenie náterov na drevo umelému starnutiu s použitím fluorescenčných UV žiariviek a vody

STN EN 927-6

67 2010

Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 6: Exposure of wood coatings to artificial weathering using fluorescent UV lamps and water

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/19

Obsahuje: EN 927-6:2018

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 927-6 (67 2010) z februára 2007

#### 128259

### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 927-6

October 2018

ICS 87.040

Supersedes EN 927-6:2006

#### **English Version**

## Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 6: Exposure of wood coatings to artificial weathering using fluorescent UV lamps and water

Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de peinture pour bois en extérieur - Partie 6 : Vieillissement artificiel des revêtements pour bois par exposition à des lampes UV fluorescentes et à de l'eau Beschichtungsstoffe - Beschichtungsstoffe und Beschichtungssysteme für Holz im Außenbereich - Teil 6: Künstliche Bewitterung von Holzbeschichtungen mit fluoreszierenden UV-Lampen und Wasser

This European Standard was approved by CEN on 9 April 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents		Page
Euroj	pean foreword	4
Intro	oduction	6
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	7
4	Principle	8
5	Apparatus	
5.1	Test chamber	8
5.2	Lamps	
5.3	Device for wetting the test panels	
5.4 5.5	Black panel thermometerIrradiance control	
6	Test panels	
6.1 6.2	WoodPreparation and selection of wood panels	
6.3	Preparation of coated panels	
6.3.1		
6.3.2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
6.3.3		
7	Procedure	10
7.1	Examination before exposure	10
7.2	Mounting the test panels	
7.3	Exposure	
7.3.1	Exposure cycle	
7.3.2 7.3.3	<b>F</b>	
7.3.3 7.4	Examination of test panels	
8	Precision	
9	Expression of results and test report	
Annex A (normative) Details of the test methods		
<b>A.1</b>	Gloss and change of gloss	
<b>A.2</b>	Colour and colour change	
<b>A.3</b>	Blistering	
<b>A.4</b>	Flaking	15
<b>A.5</b>	Cracking	15
<b>A.6</b>	Chalking	15
<b>A.7</b>	General appearance	16
<b>A.8</b>	Adhesion	16

Anne	x B (informative) Explanatory notes	17
<b>B.1</b>	Explanation of exposure cycle	17
<b>B.2</b>	Reproducibility	17
<b>B.3</b>	Correlation to natural weathering	17
<b>B.4</b>	Dependency on wood species and substrate	17
B.5	Recommendation of periodical performance assessments	17
Annex C (informative) Test for heartwood in pine		18
Anne	x D (informative) Water treatment, devices for water purification	19
Anne	x E (normative) Test for abnormally porous wood	20
Anne	x F (informative) Alternative procedure for preparation and coating of panels	21
Anne	x G (informative) Determination of adhesive strength of tape on test surface	22
Biblio	ography	23

#### **European foreword**

This document (EN 927-6:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 927-6:2006.

The main technical changes are:

- a) update of Normative references;
- b) introduction of a new clause on precision (8);
- c) new informative Annex G for the determination of the adhesive strength of the tape on test surface.

EN 927 consists of the following parts under the general title "Paints and varnishes — Coating materials and coating systems for exterior wood":

- Part 1: Classification and selection;
- Part 2: Performance specification;
- Part 3: Natural weathering test;
- Part 5: Assessment of the liquid water permeability;
- Part 6: Exposure of wood coatings to artificial weathering using fluorescent UV lamps and water.

The following Technical Specifications are published in this context:

CEN/TS 16358, Paints and varnishes — Coating materials and coating systems for exterior wood — Assessment of air inclusions/microfoam in coating films

CEN/TS 16359, Paints and varnishes — Coating materials and coating systems for exterior wood — Assessment of knot staining resistance of wood coatings

CEN/TS 16360, Paints and varnishes — Coating materials and coating systems for exterior wood — Assessment of film extensibility by indentation of a coating on a wooden substrate

CEN/TS 16498, Paints and varnishes — Coating materials and coating systems for exterior wood — Assessment of tannin staining

CEN/TS 16499, Paints and varnishes — Coating materials and coating systems for exterior wood — Resistance to blocking of paints and varnishes on wood

CEN/TS 16700, Paints and varnishes — Coating materials and coating systems for exterior wood — Assessment of resistance to impact of a coating on a wooden substrate

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### Introduction

Coatings from paints, varnishes and similar materials are weathered in a laboratory in order to accelerate ageing processes (caused by temperature, wetness and irradiation) which occur during natural weathering. Generally, a simple accelerating ratio between ageing during artificial and natural weathering cannot be expected due to the influencing factors having different effects according to the nature of the coating and substrate. Predictable relationships can only be expected if the effect of the important parameters (spectral distribution of the irradiance in the photochemically relevant range, temperature of the specimen, type of wetting, wetting cycle relative humidity) on the coating is known. Moreover acceleration of the coating chemistry can cause alternative degradation pathways to be followed. However, unlike natural weathering, testing in the laboratory can be controlled by the operator and therefore the results are more repeatable and reproducible. This revision of EN 927-6 incorporates the results of a precision investigation that quantifies the capability of the test in terms of repeatability and reproducibility.

#### 1 Scope

This part of EN 927 specifies a method for determining the resistance of wood coatings to artificial weathering performed in an apparatus equipped with fluorescent UV lamps, condensation and water spray devices.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 927-1, Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 1: Classification and selection

EN ISO 2409, Paints and varnishes - Cross-cut test (ISO 2409)

EN ISO 2813, Paints and varnishes - Determination of gloss value at 20°, 60° and 85° (ISO 2813)

EN ISO 4628-1:2016, Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 1: General introduction and designation system (ISO 4628-1:2016)

EN ISO 4628-2, Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 2: Assessment of degree of blistering (ISO 4628-2)

EN ISO 4628-4, Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 4: Assessment of degree of cracking (ISO 4628-4)

EN ISO 4628-5, Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 5: Assessment of degree of flaking (ISO 4628-5)

EN ISO 4628-6, Paints and varnishes - Evaluation of degradation of coatings - Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance - Part 6: Assessment of degree of chalking by tape method (ISO 4628-6)

EN ISO 16474-3, Paints and varnishes - Methods of exposure to laboratory light sources - Part 3: Fluorescent UV lamps (ISO 16474-3)

ISO 554, Standard atmospheres for conditioning and/or testing — Specifications

ISO 18314-1, Analytical colorimetry — Part 1: Practical colour measurement

#### koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN